



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

January 5, 2025 The Epiphany of The Lord 5 de Enero del 2025 La Epifanía del Señor

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Froylan Valdovinos,
402-987-7276

SCHOOL
St. Michael School/ Escuela San Miguel
402-494-1526
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Lora Crowe
Email: loracrowe@smcsssc.com
Admin. Assistants: Ari Preciado & Daniela Padilla

RELIGIOUS FORMATION
English CCD
Mother Filomena Cueto, 712-509-8528
Catecismo en Español:
Maria Gomez, 712-899-4097
English RCIA/ RICA en Ingles:
Fr. Matt Niggemeyer , 402-494-5423
RICA en Español:
Fr. Carl Zoucha, 402-494-5423
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

The Parish Office Hours
MONDAY & WEDNESDAY
9:00am - 3:00pm
TUESDAY & THURSDAY
9:00am - 5:00pm
FRIDAY
9:00am - 12:00pm
Phone number: 402-494-5423
Mailing Address:
1315 1st Ave
So. Sioux City, NE 68776
Physical Address:
312 W 13th St,
South Sioux City, NE 68776
Parish Email:
smsparish@gmail.com
Parish Coordinator: Maria Gomez
Cell: 712-899-4097
Admin. Assistant: Martha Cedillo

The Solemnity of the Epiphany of the Lord, also known as Three Kings Day. It begins on January 5th and lasts until the following Sunday, January 12th. This holy day marks the arrival of the Magi to worship the Baby Jesus and the manifestation of Christ to the Gentiles as the Savior of the world.



Solemnidad de la Epifanía del Señor, también conocida como el Día de los Reyes Magos. Comienza el 5 de enero y dura hasta el domingo siguiente, el 12 de enero. Esta festividad conmemora la llegada de los Reyes Magos para adorar al Niño Jesús y la manifestación de Cristo a los gentiles como el Salvador del mundo.

English Mass Times:
Monday-Friday: 8:15am
Saturday: 9:00am & 5:00pm
Sunday: 7:30am & 9:00am
Reconciliation Weekday: 7:30am -8:00am (M-F) 5:30pm -5:50pm (T-F)
Weekend: Saturday 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

Misa en Español
Servicio de Comunión
Lunes 6:00pm con el Diacono José Luis
Martes a Viernes: 6:00pm
Sábado: 7:00pm
Domingo: 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm
Confesiones
Entre Semana: 7:30am - 8:00am (L-V) 5:30pm - 5:50pm (M-V)
Confesiones Sábado 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

Happy Birthday
Fr. Mike
(January 9th)
May God shower you with blessings on your special day today and forevermore.

HAPPY BIRTHDAY

Feliz Cumpleaños
Padre Mike.
(9 de enero)
Que Dios lo colme de bendiciones en su día especial hoy y por siempre.

Fr. Matt's Catechetical Corner: January 5, 2025

Happy New Year and Happy Sunday! I pray that you all had a blessed Christmas and New Year's, and that the Lord will continually bless our parish with an even deeper love for him. As we enter into the New Year, it's always a good thing to evaluate our spiritual lives. So before returning to our reflections on the Creed, I want to offer a brief spiritual point as well as a note about why we celebrate Mary as the Mother of God.

First, the spiritual point: as we enter into this New Year, we have an opportunity to evaluate our spiritual lives by looking at them in relation to the basics of Christianity: Prayer, Sacraments, and Virtue. This brings us to the following questions:

1. How is our prayer life? Are we faithful to it, or do we skip parts throughout the day? Do we pray with the Scriptures? How long do we spend (in a week) in silent adoration of our Lord who, in the Eucharist, longs for each of us? (Our parish has an Adoration Chapel)
2. How faithful are we to the Sacraments? Do we come to Mass on Sundays and Holy Days, and do we spend time in prayer before and after? Do we come to Confession every 1-2 months or if we miss a Holy Day of Obligation (we MUST come to confession if we, while not working or not being sick, avoid a Sunday Mass or Holy Day of Obligation as to do so is a mortal sin)?
3. How is our life of virtue? This doesn't just mean "avoiding sin," but it means actively working for the Lord. This can be helping to build up the parish and/or making sacrifices such as regularly fasting from technology so that we can enjoy time with our families.

These questions are not meant to accuse; rather, they are meant to give us points to reflect on as we continue our journey towards the Lord.

Secondly, Mary: as Catholics, we do not worship Mary. We do, however, honor her because, as Galatians 4:4 points out: God chose to use her to enter into the human race. This is a powerful choice on God's part and, if we are Christian, it is one that we will lovingly honor. For that reason, we should look at the Solemnity of Mary the Mother of God as the Church's way of deeply honoring God's choice for Mary AND as a Solemnity that protects the Truth of the Incarnation. In other words, we honor and love Mary BECAUSE God truly became Man through her. What a gift! So as we enter into this New Year, my invitation to all of us is, through a personal prayer, to consecrate the year to Mary, whose hands held Jesus Christ, that her hands would also hold this New Year and all of us forevermore. All it takes is a simple prayer such as: *Dearest Mother Mary, as you held Jesus in your arms and he rested on your heart, so too may I(we) and my family be held in your arms and rest on your heart. I consecrate myself, my family, my job, my possessions, to Jesus now through you. Amen.*

ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES

These meetings are open to all who wish to attend.

Bible Study with Fr. Carl	Parish Center every Monday from 1-3:00pm.
Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Saturdays 8:30am rosary in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayer in the Parish Center.
R.C.I.A	Parish Center every Wednesday from 6:30 – 7:30pm.
Bible Classes with Fr. Matt	English bible classes every Thursday from 7-8:00 pm at the Parish Center.

Knight of Columbus
Membership Drive

January 19th
Starting at 1:00 PM

Contact: Larry Foster
712-251-3873



Rincón Catequético del Padre Mateo: 5 de enero del 2025

¡Feliz Año Nuevo y Feliz Domingo! Rezo para que todos hayan tenido una Navidad y un Año Nuevo bendecidos, y que el Señor siga bendiciendo continuamente a nuestra parroquia con un amor aún más profundo por él. Al entrar en el Año Nuevo, siempre es bueno evaluar nuestra vida espiritual. Por eso, antes de volver a nuestras reflexiones sobre el Credo, quiero ofrecer un breve punto espiritual, así como una nota sobre por qué celebramos a María como la Madre de Dios.

Primero, el punto espiritual: al entrar en este Año Nuevo, tenemos la oportunidad de evaluar nuestra vida espiritual mirándola en relación con los principios básicos del cristianismo: la oración, los sacramentos y la virtud. Esto nos lleva a las siguientes preguntas:

- 1. ¿Cómo es nuestra vida de oración? ¿Somos fieles a ella o nos saltamos partes en un largo día? ¿Oramos con las Escrituras? ¿Cuánto tiempo pasamos (en una semana) en silencio adorando a nuestro Señor que, en la Eucaristía, anhela a cada uno de nosotros? (Nuestra parroquia tiene una Capilla de Adoración)*
- 2. ¿Qué tan fieles somos a los Sacramentos? ¿Venimos a Misa los domingos y días festivos, y pasamos tiempo en oración antes y después? ¿Nos confesamos cada 1 o 2 meses o si nos perdemos un día de precepto (DEBEMOS confesarnos si, no estando trabajando o enfermos, evitamos una Misa dominical o un día de precepto, ya que hacerlo es un pecado mortal)?*
- 3. ¿Cómo es nuestra vida de virtud? Esto no significa simplemente “evitar el pecado”, sino trabajar activamente para el Señor. Esto puede ser ayudar a edificar la parroquia y/o hacer sacrificios como ayunar regularmente de la tecnología para que podamos disfrutar del tiempo con nuestras familias.*

Estas preguntas no tienen la intención de acusarnos; más bien, tienen la intención de darnos puntos para reflexionar mientras continuamos nuestro viaje hacia el Señor.

En segundo lugar, María: como católicos, no adoramos a María. Sin embargo, la honramos porque, como señala Gálatas 4:4: Dios eligió usarla para entrar en la raza humana. Esta es una elección poderosa de parte de Dios y, si somos cristianos, es una que honraremos con amor. Por esa razón, debemos considerar la Solemnidad de María Madre de Dios como la manera en que la Iglesia honra profundamente la elección de Dios por María Y como una Solemnidad que protege la Verdad de la Encarnación. En otras palabras, honramos y amamos a María PORQUE Dios verdaderamente se hizo Hombre a través de ella. ¡Qué regalo! Así que al entrar en este Año Nuevo, mi invitación a todos nosotros es, a través de una oración personal, consagrar el año a María, cuyas manos sostuvieron a Jesucristo, para que sus manos también sostengan este Año Nuevo y a todos nosotros para siempre. Todo lo que se necesita es una oración sencilla como: Querida Madre María, como sostuviste a Jesús en tus brazos y él descansó en tu corazón, también yo (nosotros) y mi familia seamos sostenidos en tus brazos y descansemos en tu corazón. Me consagro a mí mismo, a mi familia, mi trabajo, mis posesiones, a Jesús ahora a través de ti. Amén.

CALENDARIO PARA EL CATECISMO EN ESPAÑOL

Enero 5	Clases de catecismo. Se les entregara la guía de estudio a los alumnos de tercer año de confirmación para el examen del 19 de enero.
Enero 12	Clases de catecismo
Enero 19	Clases de catecismo Se les entregara la guía de estudio a los alumnos de primero y segundo año de primera comunión para su examen el domingo 2 de febrero.
Enero 21	Primera reconciliación para los alumnos de segundo año de primera comunión a las 7:00 pm en la Iglesia.
Enero 26	Clases de catecismo Se les entregara la guía de estudio a los alumnos de primero y segundo año de primera confirmación para su examen el domingo 9 de febrero.

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 4 de enero, 2025

7:00pm(CZ): †Francisco Pérez y
†Fortunata Morales

Segunda Intención:

†Candelario Rodríguez Turbiarte,
†Dany y †Manuel Méndez †Beatrice
Flores †Hermilo Trujillo
y †Sofia Arce

Domingo, 5 de enero, 2025

10:30am(MK): Lidia Quezada y
familia

12:00pm(MN): Por La Parroquia

1:30pm(CZ): Por el aniversario de
Daniel Pérez y Emily Gutiérrez

Segundas Intenciones:

Por el eterno descanso de †Genoveva
Campos Muñoz, †Emilia Contreras y
†Hermenegildo Diaz Romero

Lunes, 6 de enero, 2025

6:00pm: Servicio de comunión

Martes, 7 de enero, 2025

7:20pm(CZ): †David Romo Gomez

Miércoles, 8 de enero, 2025

6:00pm(MK) Por las animas del
Purgatorio

Jueves, 9 de enero, 2025

6:00pm(CZ): Por las animas del
Purgatorio

Viernes, 10 de enero, 2025

7:00pm(MK): Por las animas del
Purgatorio

Sábado, 11 de enero, 2025

7:00pm(CZ): Por el aniversario de
Claudia y Gustavo y por la familia
Rubalcava-Nuño

Segunda Intención:

†Dany y †Manuel Méndez †Beatrice
Flores †Hermilo Trujillo
y †Sofia Arce

Domingo, 12 de enero, 2025

10:30am(CZ):

12:00pm(CZ): Por el aniversario
luctuoso de †Catalina Ortiz y
†Emilio Pérez

1:30pm(CZ): †Alfonso Lomelí
Ramírez

Saturday, January 4, 2025

9:00am(MK): †Gabriel Ortega
and all the souls in Purgatory

5:00pm(MN): †Ernest J. Kotalik

Second Intention:

†Juan Carlos Calderon

Sunday, January 5, 2025

7:30am(MN): †Carrol,

†Evelyn, & †Grayson Muff

9:00am(CZ): †Edward Rojas

Monday, January 6, 2025

8:15am(CZ): †Betty O'Neill

Tuesday, January 7, 2025

8:15am(MN): †Rick Becker

Wednesday, January 8, 2025

8:15am(MN): For Faye
Vititio's birthday

Thursday, January 9, 2025

8:15am(MN): For Fr. Mike
Keating's birthday

Friday, January 10, 2025

8:15am(CZ): For all the souls
in Purgatory

Saturday, January 11, 2025

9:00am(MK): †Betty O'Neill

5:00pm(CZ): †Ann O'Mara

Second Intention:

†Juan Carlos Calderon

Sunday, January 12, 2025

7:30am(MK): †Carrol,
†Evelyn, & †Grayson
Muff

9:00am(MK): †Donald
O'Neill

Weekly Collections Week Ending December 22, 2024

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 9,476.85
2nd Collection	\$ 1,853.96
Immaculate Conception Collection	\$ 140.00
Christmas Poinsettias	\$ 105.00
Other Collections	\$ 90.00

ADS



MEYER BROTHERS
FUNERAL HOMES

Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
1431 W 29th Street
South Sioux City, NE 68776
402-412-3131

Licensed in NE - IA - SD



Sandra A. Lopes (Agent)

1512 Dakota ave suite A
S. Sioux City, NE 68776
Ph. 402.494.2659 Cell 712.389.2970
BcsinsuranceAgency@gmail.com



WILMES
Do it Best
HARDWARE

Marketplace
3049 Hamilton Blvd.
Sioux City, IA 51104
712-252-5176

South Sioux City
815 W 29th St.
So. Sioux City, NE 68776
402-494-1469